

# Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

## Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-12819 / 109342  
Mathys AG Bettlach, 2544 Bettlach  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)
- 08-12826 / 104444  
Mineralquelle Zurzach AG, 5330 Zurzach  
Produktion, Ausmischung, Lager, Unterhalt, Labor  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
39 M, 3 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12833 / 105198  
Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH, 8404 Oberwinterthur  
Areal Oberwinterthur Gebäude 541 und 579  
dringendes Bedürfnis  
420 M, 220 F  
01.11.2008–31.10.2011 (Erneuerung)
- 08-12834 / 105198  
Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH, 8404 Oberwinterthur  
Kugeln/Pfannen, Schafffertigung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
120 M  
01.11.2008–31.10.2011 (Erneuerung)
- 08-12835 / 105198  
Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH, 8404 Oberwinterthur  
Sonderwerkstoffe  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 5 F  
01.11.2008–31.10.2011 (Erneuerung)
- 08-12836 / 105198  
Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH, 8404 Oberwinterthur  
DynaForge (Warmumformung)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
180 M  
01.11.2008–31.10.2011 (Erneuerung)

- 08-12841 / 107823  
Oerlikon Solutions AG, Trübbach, 9477 Trübbach  
Kompettfertigung  
dringendes Bedürfnis  
36 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
  
- 08-12842 / 110669  
Carna Grischa AG, 7302 Landquart  
Logistik  
besonderes Konsumbedürfnis  
6 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
  
- 08-12848 / 104158  
AMG - Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil  
Ganze Produktion inkl. Instandhaltung und Qualitätsmanagement  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
168 M, 12 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
  
- 08-12856 / 104198  
EuropTec AG, 4665 Oftringen  
Glas, Siebdruck, Kunststoff  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M, 20 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
  
- 08-12857 / 106011  
Oskar Rüegg AG, 8808 Pfäffikon SZ  
Umformen und Nachbearbeitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
24 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
  
- 08-12861 / 105624  
Recticel Bedding (Schweiz) AG, 6233 Büron  
Abteilung Stepperei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.10.2008–30.09.2011 (Änderung)
  
- 08-12873 / 107008  
A. & J. Stöckli AG, 8754 Netstal  
Thermoplast-Spritzgiesserei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M, 6 F  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-12874 / 104048  
Sprüngli Druck AG, 5612 Villmergen  
Druckerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
06.11.2008–31.10.2011 (Änderung)
- 08-12880 / 108059  
Arbonia AG, 9320 Frasnacht  
Heizkörperfabrikation, Farbgebung, Spedition und Verpackerei  
dringendes Bedürfnis  
200 M, 150 F  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
- 08-12890 / 110611  
AS Print AG, 5612 Villmergen  
Grossformatdruckerei  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 08-12837 / 108976  
Plüss + Sohn, Spezialbrotbäckerei, 8104 Weiningen ZH  
Bäckerei  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12840 / 107538  
Vinora AG, 8645 Jona  
Konfektion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
63 M, 23 F  
01.01.2009–31.12.2010 (Erneuerung)
- 08-12859 / 110600  
Camion-Transport AG Wil CT, Zweigniederlassung Basel, 4002 Basel  
Nachtverlad/Bahnwagenentlad, Disposition/Sendeerfassung  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M, 1 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12860 / 110601  
Camion-Transport AG Wil CT, 6023 Rothenburg  
Umschlag und Disposition  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 08-12871 / 106885  
LANDI ALBIS, Genossenschaft, 8932 Mettmenstetten  
Bäckerei  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 M, 3 F  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
  
- 08-12872 / 110603  
CTH Herblingen CAMION TRANSPORT AG, 8207 Schaffhausen  
Camion Transport AG Umschlag und Disposition  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
  
- 08-12876 / 100204  
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten  
Montage Aktuatoren, Mikroschalter, elektron. Steuergeräte,  
Unterhalt/Schichtbegleitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
11 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
  
- 08-12882 / 107472  
Leemann Stickerei AG, 9620 Lichtensteig  
Automatenstickerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
19 M  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)
  
- 08-12888 / 107221  
FLAWA AG, 9230 Flawil  
Watte und Watteproduktion, Stillkompressen, Frischesohlen (Schuheinlage)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
75 M  
01.01.2009–02.02.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 08-12830 / 104315  
Alcan Airex AG, 5643 Sins  
Schaumstoffherstellung/-konfektionierung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 08-12878 / 108059  
Arbonia AG, 9320 Frasnacht  
Heizkörperfabrikation, Farbgebung, Verpackerei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
17 M  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-12838 / 105464  
Gessner AG, 8820 Wädenswil  
Zettlerei und Jaquard-Weberei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
16 M, 16 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12851 / 107431  
Geberit Produktions AG, 8645 Jona  
Kunststoff-Spritzerei und Kunststoffbearbeitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
99 M, 51 F  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-12818 / 110293  
ALDI SUISSE AG, 1564 Domdidier  
Logistique: centre de distribution pour la Suisse Romande  
besonderes Konsumbedürfnis  
20 M, 20 F  
01.11.2008–30.09.2011 (Neuerteilung)
- 08-12825 / 109465  
Hilcona Fresh Express, 5242 Lupfig  
Verteilung von Frischprodukten in der ganzen Schweiz  
besonderes Konsumbedürfnis  
40 M, 25 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12843 / 105006  
Bertschi Bäckerei zum Brotkorb AG, 8152 Glattbrugg  
Bäckerei Glattbrugg  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
47 M  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

- 08-12845 / 105006  
Bertschi Bäckerei zum Brotkorb AG, 8152 Glattbrugg  
Spedition: Auslieferung der Brotwaren  
besonderes Konsumbedürfnis  
43 M  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-12817 / 110293  
ALDI SUISSE AG, 1564 Domdidier  
Service de maintenance pour la logistique et l'infrastructure du site de Domdidier  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.11.2008–30.09.2011 (Neuerteilung)
- 08-12820 / 109403  
ALSO Schweiz AG, 6032 Emmen  
Informatik-Abteilung  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12828 / 104315  
Alcan Airex AG, 5643 Sins  
Technischer Dienst/Unterhalt  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12847 / 104501  
TNT Swiss Post AG, 5033 Buchs AG  
Special Services  
besonderes Konsumbedürfnis  
7 M, 3 F  
01.11.2008–31.05.2010 (Neuerteilung)
- 08-12889 / 106864  
Kuoni Reisen AG, 8010 Zürich  
Telecommunication-Infrastruktur, Office-Automation und EDV-Systeme  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
12.12.2008–31.12.2011 (Erneuerung)

- 08-12891 / 109337  
Solvias AG, 4002 Basel  
Spuren- und Umweltanalytik, Synthese, Informatik, Infrastruktur in Basel und Pratteln  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M, 6 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 08-12839 / 110103  
PostLogistics AG, 8952 Schlieren  
IBM-Chauffeure (Lieferwagen bis 3,5 Tonnen)  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 08-12822 / 104568  
Amedis-UE AG, 5035 Unterentfelden  
Kontrolle, Logistik, Spedition, Transport  
besonderes Konsumbedürfnis  
10 M, 40 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12823 / 104568  
Amedis-UE AG, 5035 Unterentfelden  
Rüstbetrieb  
besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.01.2009–31.12.2012 (Erneuerung)
- 08-12824 / 109465  
Hilcona Fresh Express, 5242 Lupfig  
Servicecenter  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12849 / 104158  
AMG - Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil  
Kernmacherei, Wärmebehandlung, Instandhaltung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)

## **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 08-12821 / 104194  
Rotho Kunststoff AG, 5303 Würenlingen  
Bandabräumung, Spritzgiessproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 60 F  
01.01.2009–31.03.2011 (Erneuerung)
- 08-12827 / 104444  
Mineralquelle Zurzach AG, 5330 Zurzach  
Produktion, Ausmischung, Lager, Unterhalt, Labor  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
56 M, 4 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12829 / 104315  
Alcan Airex AG, 5643 Sins  
Schaumstoffherstellung/-konfektionierung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
120 M  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12831 / 107935  
Ems-Chemie AG, 7013 Domat/Ems  
EMS-GRIVORY, EMS-GRILTECH, EMS-PRIMID, EMS-SERVICES  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
260 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12850 / 104158  
AMG - Alu Metall Guss AG, 5728 Gontenschwil  
Kernmacherei, Auspackerei, Schweisserei  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
40 M, 8 F  
01.01.2009–31.01.2012 (Erneuerung)
- 08-12852 / 107431  
Geberit Produktions AG, 8645 Jona  
Kunststoff-Spritzerei und Kunststoffbearbeitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
32 M, 8 F  
01.01.2009–29.02.2012 (Erneuerung)



**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 08-12528 / 102329  
Styner+Bienz FormTech AG, 3172 Niederwangen BE  
Produktion Standort Niederwangen  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
80 M  
01.10.2008–30.09.2011 (Neuerteilung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 08-12877 / 100204  
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten  
Teilefertigung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
52 M, 14 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-12609 / 104372  
Wernli AG, Verbandstofffabrik & Weberei, 4803 Vordemwald  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 6 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12610 / 104273  
Zile Bonbons AG, 5102 Rapperswil  
Produktionsvorbereitung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)
- 08-12612 / 104059  
Stellba Schweisstechnik AG, 5605 Dottikon  
Produktion  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12614 / 111431  
ADAXYS Solutions AG, 8634 Hombrechtikon  
Logistics & Plant Services – Bereich Factory (Produktion)  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M, 30 F  
05.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-12617 / 103673  
Florin AG, 4132 Muttenz  
Fett- und Margarinefabrikation, Abfüllstation sowie Nebenbetriebe, wie Schichtwerkstatt, Labor und Spedition/Lager  
dringendes Bedürfnis  
50 M, 50 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12621 / 104215  
Homag AG, 5734 Reinach AG  
Fabrikation homogener Tabakbänder  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

- 08-12622 / 104547  
Tankanlage AG Mellingen, 5507 Mellingen  
Tankanlagen-Camionfüllstation: Vorbereitungsarbeiten zum Befüllen von Tanklastwagen ab 5 Uhr.  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12623 / 105830  
Collano AG, 6206 Neuenkirch  
Produktion / Polymerisation  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12625 / 106253  
Gemü GmbH, 6343 Rotkreuz  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12634 / 110858  
arvato services ag, 4133 Pratteln  
Produktion und Lager  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
51 M, 17 F  
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)
- 08-12635 / 108717  
Metal Paint AG, 5737 Menziken  
Lackieranlage  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.01.2009–31.12.2111 (Erneuerung)
- 08-12636 / 109489  
M + R Spedag Group AG, 4132 Muttenz  
Zolldienst Filiale Schaffhausen  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12641 / 104079  
AREVA T&D AG, 5036 Oberentfelden  
CNC-Fertigung, Druck- und Dichtigkeitsprüfung, Antriebsmontage FK3-4  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
48 M  
01.01.2009–31.05.2011 (Erneuerung/Änderung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 08-12632 / 104032  
Espisa AG, 5322 Koblenz  
Spritzguss- und Pressenabteilung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 6 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12642 / 104567  
PostLogistics AG, 5606 Dintikon  
Umschlaglager / Crossdocking  
besonderes Konsumbedürfnis  
4 M, 2 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12643 / 104567  
PostLogistics AG, 5606 Dintikon  
Disposition, Umschlaglager  
besonderes Konsumbedürfnis  
33 M, 14 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12645 / 102329  
Styner+Bienz FormTech AG, 3172 Niederwangen BE  
Werkzeugunterhalt  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
07.09.2008–31.08.2009 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 08-12607 / 110597  
Avia AG, 4132 Muttenz  
Tanklager / Umschlagbetrieb  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
18 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12619 / 103862  
BRUGG Rohrsystem AG, Böttstein, 5314 Kleindöttingen  
Produktion, Spedition (Wickelzentrum)  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
56 M  
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung/Änderung)

- 08-12640 / 103826  
Dr. med. Aufdermaur AG, 5426 Lengnau AG  
Produktion und Konfektion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
75 M, 95 F  
01.01.2009–31.12.2009 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit  
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 08-12626 / 109137  
Fredri Sidler Transport AG, 6343 Rotkreuz  
Verladegruppe Nacht  
besonderes Konsumbedürfnis  
9 M  
01.11.2008–31.10.2010 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-12308 / 109305  
T-Systems Schweiz AG, 3052 Zollikofen  
Helpdesk NWS StaG  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M, 3 F  
03.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung)
- 08-12611 / 109347  
SWISSLOS Interkantonale Landeslotterie, 4002 Basel  
Sportwetten, Betrieb Euro-Millions  
besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 3 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
- 08-12616 / 103673  
Florin AG, 4132 Muttentz  
Ölmühle, Fett- und Öltrafinerie  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
18 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-12490 / 111078  
ALDI SUISSE AG, 8560 Märstetten  
Verteilzentrum  
besonderes Konsumbedürfnis  
30 M, 30 F  
01.12.2008–30.11.2011 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-12460 / 102424  
Nitrochemie Wimmis AG, 3752 Wimmis  
Pikettdienst für «Produktion und Infrastruktur»  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.10.2008–30.09.2011 (Neuerteilung)
- 08-12594 / 108545  
Zeochem AG, 8707 Uetikon am See  
Instandhaltung  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.10.2008–30.09.2011 (Neuerteilung)
- 08-12601 / 106985  
Tyco Fire & Integrated Solutions (Schweiz) AG, 8752 Näfels  
Service-Organisation  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
77 M  
01.09.2008–31.03.2011 (Neuerteilung)
- 08-12603 / 111203  
UNIC AG, 3007 Bern  
IT Dienstleister  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
7 M, 1 F  
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12604 / 111441  
UNIC AG, 8048 Zürich  
IT Dienstleister  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
7 M, 2 F  
01.08.2008–31.07.2011 (Neuerteilung)
- 08-12613 / 106263  
Siemens Schweiz AG, 6301 Zug  
HVAC Products: Technische Dokumentation  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.12.2008–30.11.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12615 / 103263  
Härtereier Gerster AG, 4622 Egerkingen  
Produktion und Spedition  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
14 M  
01.01.2009–31.05.2010 (Erneuerung)

- 08-12630 / 103065  
Kieswerk Aebisholz AG, 4702 Oensingen  
Beton- und Belagsproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
  
- 08-12644 / 104584  
Hypothekarbank Lenzburg, 5600 Lenzburg  
Hauptsitz: Rechenzentrum der Informatik-Abteilung  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 08-12608 / 110633  
OSCAR Wash & Care AG, 6032 Emmen  
Autowaschanlage  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M, 1 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
  
- 08-12624 / 106253  
Gemü GmbH, 6343 Rotkreuz  
Kunststoffspritzgiesswerk  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)
  
- 08-12637 / 109489  
M + R Spedag Group AG, 4132 MuttENZ  
EDV-/IT-Abteilung: technische Systemwartung  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 08-12627 / 109137  
Fredri Sidler Transport AG, 6343 Rotkreuz  
Lager/Büro  
besonderes Konsumbedürfnis  
60 M, 15 F  
01.11.2008–31.10.2010 (Neuerteilung)

### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 08-12320 / 102963  
Glas Trösch AG Bützberg, 4922 Bützberg  
HY-TECH-GLASS, Industriestrasse 12  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
18.09.2008–31.07.2011 (Erneuerung)
- 08-12461 / 102424  
Nitrochemie Wimmis AG, 3752 Wimmis  
Produktion, Infrastruktur  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.04.2008–31.03.2009 (Änderung)
- 08-12462 / 102424  
Nitrochemie Wimmis AG, 3752 Wimmis  
Labor  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 1 F  
01.04.2008–31.03.2009 (Änderung)
- 08-12606 / 110500  
ALPLA SWISS AG, 4654 Lostorf  
Produktion PET-Flaschen  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M, 8 F  
21.11.2008–31.10.2011 (Erneuerung)
- 08-12618 / 103779  
Ziegler Papier AG, 4203 Grellingen  
Papierfabrikation, Rollenausrüstung, Querschneider, und Schichtlabor  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
177 M, 3 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung)

### **Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 08-12576 / 109513  
Ypsomed AG, 4500 Solothurn  
Produktion Other Pens  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
186 M, 96 F  
01.10.2008–30.09.2011 (Erneuerung/Änderung)



– 08-12590 / 105132

Givaudan Schweiz AG, 8600 Dübendorf  
Produktion von pulverförmigen Aromastoffen  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
69 M, 3 F  
01.01.2009–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

### *Rechtsmittel*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

14. Oktober 2008

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit